

まわって & こたえて

みんなで作ろう!

ワールドクイズラリー

WORLD QUIZ RALLY



あなたの欲しい景品はな〜に?

●欲しい景品に、しるしをつけてね!

缶バッジ
 バルーンアート
 非常食
 時計
 その他

※コロナ感染予防対策にご協力ください。
※景品の数に限りがございます。
ご希望にそえない場合がございます。
ご了承ください。

クイズに答えて1F西広場へGO!〜スタンプ8個以上で景品がもらえるよ!〜

Responda mais de 8 quizzes e vá para Praça Oeste e ganhe um brinde!
Take more than 8 quizzes and go to West Square to win a prize!

チェック

磐田・袋井・掛川

INTERNATIONAL FAIR

インターナショナルフェア
2023

見て、聞いて、触れて、味わう。
ららぽーと磐田で「世界」とつながる
特別な一日を体験しよう!



～多様な豊かな調和のとれた多文化共生の地域づくり～
Creating a diverse and harmonious multicultural community

- ワールドステージ
World Stage Performance
- シンポジウム
Symposium
- 世界の料理 キッチンカー
World Foods Kitchen Car
- 3市国際交流団体活動紹介
Information about 3 International Associations of Iwata, Fukuroi And Kakegawa
- 5市町多文化共生施策紹介
Multicultural Policy Introduction by 5 Cities/Town
- 台湾で活躍した「鳥居信平」と袋井ベトナム友好協会のパネル展
Panel Exhibitions of Shinpei Torii, worked in Taiwan, and Fukuroi-Vietnam Friendship Association
- ペシャワール会写真展
Peshawar-kai Photo Exhibition
- こども絵画展〜もしも魔法が使えたら〜
Children's Painting Exhibition "If You Could Use Magic, What Would You Do?"
- 世界の言葉で「あなたのお名前かきます」
Have Your Name Written in Foreign Languages
- ブラジルアーティスト作品紹介・実演
Introduction and Demonstration of Works by Brazilian Artists
- JICA活動紹介
Information about JICA (Japan International Cooperation Agency)
- 世界の民族衣装を着てみよう!
Let's Try on Ethnic Costumes!
- ワールドクイズラリー
World Quiz Rally
- ブラジルのマルシェ
Brazil Bazaar
- ワークショップ・展示
Workshop・Exhibition
- 協賛企業紹介コーナー
Information about Sponsors

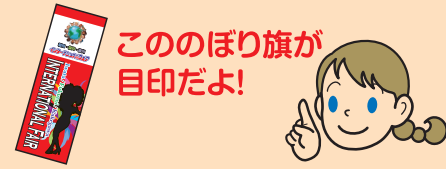


2023.Jan
28^{SAT} - 29^{SUN}
10:00~18:00
ららぽーと磐田



COVID-19感染予防にご協力ください。
Please cooperate in the COVID-19 infection prevention measures.

※荒天等により、一部催し物が縮小または中止となる場合がございます。
※キッチンカーは、イベント終了前に閉店する場合がございます。



印の会場にてインターナショナルフェアの催しを行っています！

★ ワールドクイズラリー実施場所

※コロナの感染拡大及び悪天候により一部の催し物を中止または変更する場合がございます。

① 中央広場

●ワールドステージ World Stage Performance

- 1月28日(土)・・・プロジェクト セメンチニャ(劇)/GAIKOKUSTICS(ラテン音楽)
Capoeira Baraúna Japão(カポエイラ)
- 1月29日(日)・・・MARIAN(ズンバ)/タイダンス(タイのダンス)/Nagoas Capoeira Japão(カポエイラ)
エスコラオブジェチーボ・チャホーザ(ブラジルのダンス)
フィリピンコミュニティ(フィリピンのダンス)/ブラジリダディ(サンバ)

●シンポジウム Symposium (28日 14:00~15:00)

●ブラジルアーティスト作品紹介 Introduction of Works by Brazilian Artists

Paula Kakahara Arts

●ブラジルのマルシェ Brazil Bazaar

LINDA STORE/TOK DE BELEZA/GOTO NIGAOE

② 西広場

●ワールドクイズラリー景品交換所

World Quiz Rally Prize Exchange
世界の言葉で「あなたのお名前かきます」(缶バッジ)・バルーンアート・非常食・時計など

●JICA中部活動紹介 Information about JICA ●(特非)Adovo活動紹介

③ 東広場

●台湾で活躍した「鳥居信平」と袋井ベトナム友好協会のパネル展

Panel Exhibitions of Nobuhei Torii, worked in Taiwan, and Fukuroi-Vietnam Friendship Association

●袋井国際交流協会活動紹介 Information about International Association of Fukuroi

④ モンペル前通路

●子ども絵画展~もしも魔法が使えたら~

Children's Painting Exhibition "If You Could Use Magic, What Would You Do?"

⑤ 平面駐車場

※悪天候により中止となる場合があります

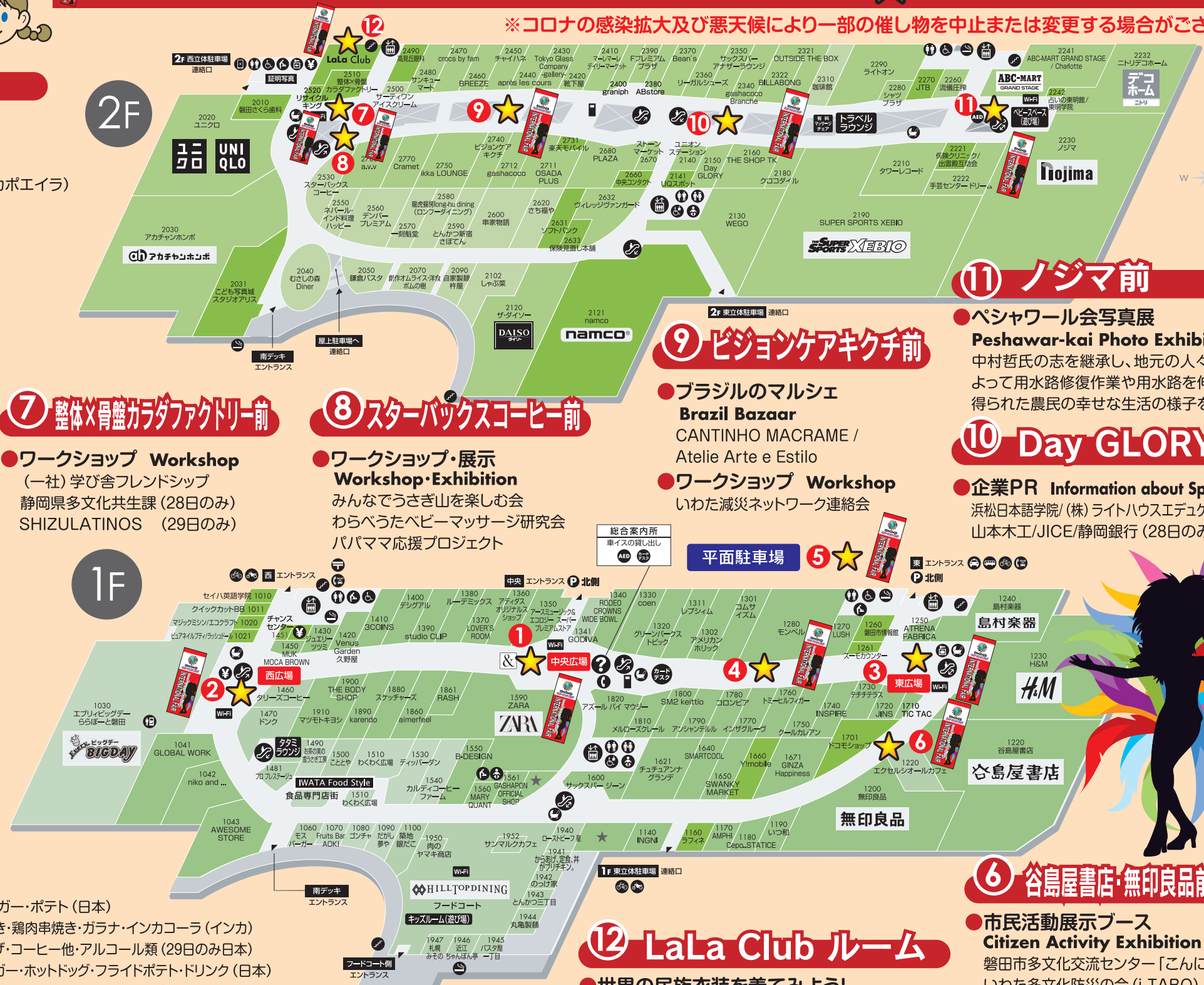
●世界の料理「キッチンカー」 World Foods Kitchen Car

ブラジル・タイ・ペルーなど、いろいろな国の料理が、ここ「ららぽーと磐田」に集結!
世界の美味しい料理と飲み物を楽しんでみませんか?

- tomos factory クレープ・ポテト・綿菓子(日本)
- 静岡ツタンカーメン ケバブ・ファラーフェル・ジュース(エジプト)
- アサイーヤトラック アサイーボウル(ブラジル)
- TACO CAFE 焼きそば(日本)
- HOTDOG PRESS ブラジルホットドッグ(ブラジル)
- Tomi'sインターナショナルポイント ペルー料理(ペルー)
- ポーズコーヒー ハンドドリップコーヒー・他飲料(日本)
- ツボタ パステル・アサイー(ブラジル)
- Pasele プリトー・スープ・ドリンク・アルコール(メキシコ)
- ブラジル銀行 銀行(ブラジル)

- 富士山カーネギー ハンバーガー・ポテト(日本)
- UNIDOS UNI2 牛肉串焼き・鶏肉串焼き・ガラナ・インカコーラ(インカ)
- LA BALENA VOLANTE 窯焼きピザ・コーヒー他・アルコール類(29日のみ日本)
- トキワパラダイス ハンバーガー・ホットドッグ・フライドポテト・ドリンク(日本)
- ESPETINHOS KI-DELICIA シュハスコ・サンドウィッチ・ジュース(ブラジル)
- Dany Trufas パステル・カルドデカナ・Bombons・Cocada・Alfajor(ブラジル)
- 竹屋商事(enishi) 焼きラーメン・オムそば・浜松餃子・フランクフルト(日本)
- iCurry ピニヤリ・タンドリーチキン・ケバブロール・カレーライス・インドビール(バングラディッシュ)
- アローイ・アロイ トムヤムクンラーメン・カオマンガイ・パッタイ・カパオライス・アルコール・タイのおつまみ(タイ)
- Candy Store キーマカレー・静岡おでん・肉巻きおにぎり・ポテト・チュロス・タピオカドリンク・クラフトコーラ

- おとなのレモネード・ジンジャエール・ごろごろフルーツティー(台湾)



⑪ ノジマ前

●ペシャワール会写真展

Peshawar-kai Photo Exhibition
中村哲氏の志を継承し、地元の人々の手によって水路修復作業や水路を伸ばして得られた農民の幸せな生活の様子を展示。

⑩ Day GLORY前

●企業PR Information about Sponsors

浜松日本語学院/(株)ライトハウスエデュケーション
山本木工/JICE/静岡銀行(28日のみ)

⑥ 谷島屋書店・無印良品前通路

●市民活動展示ブース

Citizen Activity Exhibition
磐田市多文化交流センター「こんには!」
いわた多文化防災の会(i-TABO)

●磐田国際交流協会活動紹介

Information about International Association of Iwata
●5市町多文化共生施策紹介
Multicultural Policy Introduction by 5 Cities/Town

⑫ LaLa Club ルーム

- 世界の民族衣装を着てみよう!
Let's Try on Ethnic Costumes!
世界の民族衣装や日本の打ち掛け・浴衣を着て、異文化体験しませんか?会場内で、カメラ撮影もできます!
- 掛川国際交流センター活動紹介
Information about International Center of Kakegawa



協賛企業のみなさま (順不同)	SHIBATEC	BANCO DO BRASIL ブラジル銀行	LHE 株式会社ライトハウスエデュケーション	COPREC 株式会社コプレック	静岡銀行	ARTi WEB MARKETING SYSTEM DEVELOPMENT	Caramel Janny 山本木工	学校法人静岡理工科大学 浜松日本語学院 Hamamatsu Japan Language College	(資)大庭金物店
Rotary 掛川ロータリークラブ	(有)金井鉄工所	株式会社 キョウワ	KOSHIN SERVICE	株式会社 魂 魂誠會見玉道場 KONSEIKAI KODAMA DOJO	株式会社 佐野	SANUA	静岡製機株式会社	株式会社 セイトウ	大興産業(株)
日伯交流協会 ALIANÇA DE INTERCAMBIO BRASIL JAPÃO	八木設備工業株式会社	株式会社 ナレッジアンドマテリアルズ	丸西機械株式会社	株式会社 三方原キカイ	株式会社 森鉄工所	株式会社 ライト	JICE 知をつなぐ、世界をつなぐ、未来をつなぐ。 JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION CENTER	HOKUSHIN 株式会社 北信	丸明建設
丸栄コンクリート工業株式会社	株式会社 山本製作所	(株)リマンオート	農業生産法人 遠州森鈴木農園株式会社	有限会社 兼子鉄工所 Limited company Kaneko Iron Factory	SILS 学校法人 静岡国際言語学院 SHIZUOKA INTERNATIONAL LANGUAGE SCHOOL	茶間亭	株式会社 長谷川商店	医療法人社団 MFC 溝回ファミリークリニック	有限会社 泉産堂